

SLOVENSKI INFORMATIVNI LIST V AVSTRALIJI. SYDNEY, MELBOURNE, ADELAIDE, PERTH, BRISBANE, HOBART. ★ Registered at the G.P.O. Sydney, for transmission by post as a periodical.

## NAŠI PROBLEMI

(Zgosceno iz VESTNIKA.)

**SLOVENC**I, KI SE NASELJUJEMO v tej deželi, stojimo več ali manj pred istimi vprašanji in težavami. Nasilno smo bili iztrgani iz okolja, v katerem smo zrasli, za katero smo bili vzgojeni in v katerem smo gledali svojo bodočnost. Naj že trdimo, da smo prišli sem iskat svobode, kruha ali miru, prvi problem je za vsakega isti: Kaj bom jedel, s čim bom pokrival svojo goloto, kje bom našel streho nad svojo glavo?

To so skrbi novih naseljencev po vsem svetu in morda jih je v Avstraliji še najlažje rešiti. Ko ima novo pečeni Avstrelc delo, je običajno njegova naslednja skrb, da se čim prej spravi iz državnega hostela, oziroma, da neha delati nadlego v hiši svojega gostitelja. Samec si bo kaj lahko našel stanovanje, družina malo težje, vendar prej ali slej ga najde vsak in od tega trenutka dalje ni več popotnik, pač pa eden od tisočev, ki se izgublja v vrvežu vsakdanjega življenja. Postal je zopet samostojen človek in živi normalno življenje. Morda se njemu ne zdi normalno, ker se na vsakem koraku razlikuje od onega, ki ga je bil vajen doma. Naj mu je novo okolje všeč ali ne, mora se ga privaditi in se vživeti vanje. Končno je on prišel v Avstralijo in ne Avstralija k njemu. Prvi in najnujnejši korak v novi način življenja je priučitev jezika. Bister ali zabit, mora se ga naučiti, če noče kakor gluhomem tavati v novem svetu.

Do te stopnje napravimo vsi precej eno in isto pot, ker so naše osnovne potrebe enake. Od tu dalje se pa cepi naša pot v skladu z našimi nadaljnimi potrebami. Eden bo začel štediti, da si postavi lasten dom. Drugi bo na obroke kupil motorno kolo, da si malo zrahlja prezdrave kosti. Tretji bo začel žreti knjige, ki jih je pogrešal, odkar je odšel od doma. Četrti bo ure in dneve preslonel v hotelu in v šumečem pivu iskal radosti novega življenja. Vsak pač ubere pot, ki njegovim potrebam najbolj odgovarja. In če ne čuti v sebi drugih potreb kot napolniti si želodec, se bo na tej poti tudi izgubil. Novi „way of life“ ga bo polagoma vsrkal in v teku časa brez sledu in koristi požrl.

Ta ali oni se bo morda spomnil, da je izšel iz verne družine, in ga bo pot mimogrede zanesla tudi v cerkev. Po par neprijetnih izkustvih, ko se je znašel pojoč slavo

božjo v družbi metodistov, prezbiterijancev ali kaj podobnega, bo končno le kje našel katoliško cerkev. Pa bo verjetno spet razočaran, ker ne bo razumel jezika, ne poznal pesmi in običajev, tako različnih od onih, ki jih je bil vajen doma od rane mladosti. Pri scrumu bo, kakor da mu je iztrgan iz duše del vere same. Ali bo vsak v svoji veri tako globok, da jo bo ohranjal živo tudi brez pesmi in običajev, ki so ga doma priklepali nanjo kot njeni bistveni znaki?

Koliko jih po nekaj letih življenja v novem okolju še čuti, da imajo še dolžnosti do svojega naroda? Saj so svobodni! Svobodni, da sprejmejo „prepričanje“, ki jim najbolj koristi. Svobodni, da pozabijo vse, kar jim je bilo nekoč sveto, pa jim danes ne nudi materialnih koristi. Ali se jim bo zdelo še vredno gojiti slovenske običaje in ljubiti svoj narod, ko jim ne nudi ničesar ...

Gotovo je, da naš narod izgublja rojake, ki mislijo, da lahko zavžejo svojo preteklost in postanejo nekaj novega. Pa niso ne tič ne miš. Svoje slovenstvo lahko zavžejo, a s tem še ne postanejo Avstralci. Kvečjemu „Novi Avstralci“ — čudna pasma človeškega rodu brez preteklosti in brez bodočnosti. Kratak utrinek v zgodovini, ki pa o njem ne bo poročala, ker nima kaj povedati.

Kaj moremo storiti, da rešimo rojake, ki v pijači utapljajo svojo osamelost, rojake, ki v osamelosti pozabljajo na kri, ki jim polje po žilah, in rojake, ki jih je kakorkoli drugače prizadela usoda?

Težko je od nas mnogo pričakovati, ker smo pač Slovenci. V naravi nam je, da z vsakim tujcem govorimo v njegovem jeziku, tudi če le s težavo lomimo nekaj besed. Radi spoštujemo tujca, ne ker je morda naš predstojnik ali družabno na višji stopnji, ampak zaradi golega dejstva, da je tujec. Če pa vidimo rojaka, ki je začel v neprilike, se rajši obrnemo proč, češ, si bo že pomagal, saj ima iste prilike kot jaz ...

Rešitev je v nas vseh. V naši volji in želji, da se strnemo, se med seboj krepimo in bodrimo. In to tudi, kadar nam ne gre vse lepo v redu. Iščimo stikov z rojaki, kjerkoli se pokaže prilika. In če se sama ne ponudi, poiščimo tudi priliko. Strnimo se okrog svojega dušnega pastirja, kadar pride med nas in nam vsaj za kratko urico povrne v spomin službo božjo, h kateri smo nekoč sledili svoji

materi. Čitajmo in podpirajmo slovenski tisk in učimo svoje otroke čitati njihovo materinščino. Strnimo se okrog svojih društev in klubov in ustanavljajmo nove.

Mogoče nekomu ta ali oni klub ni všeč. Prav gotovo bi se dalo marsikaj spremeniti in popraviti. Toda kako naj se popravi in izboljša, če nihče ne pove svojih želja? Nismo vsi v vsem istega mnenja in je prav, da nismo. Od vsakega pa smemo pričakovati, da spoštuje mnenje drugih. Če v svoje delo za skupnost ne mešamo svojih političnih prepričanj in stremljenj

za osebne koristi, se bomo prav lahko zedinili na skupnem programu, ki naj z malenkostno osebno žrtvijo vsakega poedinca prinaša morda še neslutene koristi naši narodni skupnosti in s tem spet vsakemu poedincu.

Le s skupnim složnim delom, h kateremu naj nas priganja naša notranja narodna zavest, bomo rešili propada in izginotja v morju tujstva poedine rojake in naš narod v celoti. Tako bomo imeli nekaj, na kar bomo lahko ponosni. In se nam ne bo treba hvaliti le s polnimi želodci. — *Miloš Abram.*

### Devin

*Niso bile samo sanje  
in ni bil vse samo odmev  
življenja sijočnih, neznanih poti —  
to vrisk je bridkosti in sreče,  
ta pesem, ki v naju živi.*

*Od morja, od vseh zlatih lučk  
se odbil je odmev hrepenenja  
in vrača se v moje odprte dlani:  
vonj smolnih češarkov in brinja  
in mokrih, opolzkih čeri.*

*Ti zlati, pojoči valovi!  
šla bi do obale, do izmučenih alg —  
glej, v dlan se mi pesek preliva,  
glej, v školjke se pesem izliva  
in s tabo v večnost drhti.*

NEVA RUDOLF.

### „MISLI“ IN NJIH FINANCE

Od časa do časa je le treba tudi o tem kaj povedati, čeprav diši po nepriljubljeni „kampanji“. Treba je povedati, da ne doživimo kakih nepričakovanih presenečenj.

Za tiskanje in razpošiljanje MISLI na 8 straneh — 1100 izvodov — potrebuje uprava mesečno poprečno £80. Ker ima božična številka šteti 16 strani in ker KOLEDARČEK stane skoraj toliko kot ena številka, mora uprava spraviti skupaj za en letnik 14 krat 80 funtov—1120 funtov.

Nadaljnji izdatki: najemnina in oprema pisarne, korespondenca, popravila itd. znesejo letno nekako 200 funtov. Krili naj bi se z oglašji, če gre po sreči.

Vse delo uredništva in uprave je popolnoma brezplačno — in ga ni ravno malo. Kljub temu nekateri verjamejo, da je izdajanje slovenskega lista v Avstraliji dobičkosen „business“ ...

Do 20. avgusta letos je plačalo

naročnino 600 prejemnikov lista. K sreči so ti zvesti prijatelji navrgli 200 funtov za tiskovni „sklad“. Da tega ni bilo, bi MISLI bile že bankrotne. Tako pa dolga nimajo, denarja pa za eno številko in pol.

Na „opomine“ v juliju je bilo doslej malo odziva. Če v dveh prihodnjih mesecih ne pride skupaj še kakih 300 funtov, bo božična številka na 8 straneh namesto na 16, kot zadnji dve leti. In s kakšno korajžo naj potem človek začne nov letnik? Res je ostalo nekaj rezerve od lani — kampanjsko leto! — toda na par stotakov ne moremo zidati, če se letošnji letnik ne bo sam vzdržal.

Prijatelji in neprijatelji lista naj vzamejo te vrstice na znanje in naredijo primerne zaključke. Neprijetno bi bilo, če bi morala nekoč napraviti „primerne zaključke“ na tistem sama

Uprava.



## V SPOMIN ARHITEKTU PLEČNIKU

P. Martin.

NE MOREM PISATI O RAJ-  
NEM arhitektu Jožetu Plečniku  
drugega kot zgolj lastna doživetja  
z njim osebno ali njegovimi  
umetninami. Skušal bom biti kar  
mogoče kratek.

### Moja srečanja s Plečnikom.

Nisem še imel 15 let, ko sem se  
na poti v eno naših podeželskih  
mest ustavil v Ljubljani. Eden  
mojih znancev me je povedel v  
šiško pogledat novo Plečnikovo  
cerkev sv. Frančiška. Mogočnost,  
svobodna prostranost in central-  
nost velikega oltarja prevzame  
človeka in mu napolni dušo. Bolj  
od vsega pa mi je zasekalo v srce,  
ko sva se ustavila pred trpečim  
Kristusom, za katerim se pne križ,  
na njem pa dve roki. Bilo mi je  
kakor razodetje. Divja umetnikova  
drznost — same razpete roke brez  
telesa — kako nenavadno! Pa ta  
velika umetnina razodeva silno  
vdanost Kristusovo in zraven  
takšno moč trpljenja, da mora to  
doživetje ostati stalen del tvoje  
osebnosti.

Po letih me je pot zanesla mimo  
cerkvice sv. Jerneja, istotako v  
šiški. Poznal sem jo iz prejšnjih  
časov. Toda kakšna sprememba!  
Mojster kraljevskih gradov se je  
bil sklonil k njej in jo vzel v roke.  
Zasvetila se je kakor izbrušen biser.  
Četudi pride človek v sedanjo  
cerkvico z mrakom v srcu, pa neko-  
liko obstane in pogleda, ga njena  
nova svetloba prevzame in osreči.  
Pogosto sem po tem prvem obisku  
to sam doživljal.

Po zadnji vojni mi je bilo nalo-  
ženo, naj skrbim za osirotelo  
gorsko župnijo v Stranjah pri  
Kamniku. Našel sem samo raz-  
dejanje. Nisem vedel, kam naj se

obrnem, da pomorem ubogi cerkvi.  
Priatelj me je nagovoril, naj  
stopim k Plečniku. Naj ne bom  
boječ, saj dobri mož bo takoj razu-  
mel. In je bilo res tako. Do dna  
duše me je prevzela njegova tiha in  
skromna ljubeznivost. Od tega  
prvega osebnega srečanja se je raz-  
vilo med nama dolgoletno skupno  
delo za obnovo. Vsa notranja  
arhitektura skoraj pozabljene cerk-  
ve je zablestela v lepoti in prist-  
nosti, da bi kaj takega komaj slutiti  
mogel na Slovenskem.

Ne bom razpravljajal o Plečniku  
kot umetniku. O tem bo morala  
zrasti literatura, ki bo mnogo  
obsežnejša kot literatura o Prešer-  
nu. Da ta trditev ni pretirana, naj  
od podprej z željo, da bi se našel  
kdo, ki bi izdal knjigo samo o  
njegovih kelihih. Sam sem imel  
čas oskrbeti izdelavo osmih kelihov  
in vem, da je mojster za vsakega  
izdelal pet ali šest načrtov. Če bi  
se kdo našel, ki bi zbral ne samo  
fotografije izgotovljenih kelihov,  
marveč tudi vse neizvršene načrte,  
bi bila to zajetna knjiga. Mimogre-  
de naj spomnim na izjavo enega  
svetovnih arhitektu, da se priza-  
devnemu arhitektu izplača priti v  
Ljubljano samo zato, da bi prešu-  
diral profile Plečnikovih stebrov.  
Naj bo v nadaljnjem govor le o  
Plečniku-človeku, čigar slika je z  
vsakim srečanjem bolj izstopala in  
obiskovalca osrečevala.

### Plečnik — mož dela.

Vsa dolga leta obnovenih del  
v Stranjah mi je bil najbolj prik-  
laden čas za obiske pri Plečniku  
popoldne ob eni. Ko sem prvič  
prišel k njemu ob tem nerodnem  
času, sem se mu opravičil, češ da  
kak drug čas težko pridem. Dobri  
mož me je pa potolažil, naj pridem

ob katerikoli uri, nikoli ga ne bom  
motil. Tako je ostala omenjena  
ura skoraj za vse moje obiske pri  
njem. Čeprav je bilo tik po obedu,  
ga nisem nikoli našel drugače kot  
sklonjenega nad načrti in sredi  
dela. Plug, ki pridno orje, ne  
zarjavi.

### Plečnik — mož zatajevanja.

Prišlo mu je na ušesa, da se slabo  
hranim in da večasih po več dni ne  
jem. Ponudil mi je neko močnato  
jed, pa sem skušal odkloniti. Tedaj  
me je vprašal: „Ali veste, zakaj je  
Mohamed dosegel s svojimi vojaki  
tolike uspehe? Ravnati so se morali  
po njegovem navodilu: Jejite, toda  
nehajte jesti, ko vam najbolj diši“.

Ko sem na to pripomnil, da tedaj  
post, ki ga nalaga Cerkev, ne bo  
nikoli nemoderen, je dejal: „Ali  
je že kdo kdaj v zgodovini Cerkve  
dosegel kaj velikega brez velesile,  
ki ji pravimo post? No, saj mora  
biti to vam bolj znano kot meni“.

Eno osnovnih načel za človekovo  
notranjo rast je povedal Gospod v  
evangeliju: „Kadar ste storili vse,  
kar ste mogli, recite: Nepridni  
hlapci smo.“ Kako je to načelo  
prevevalo velike duše, kaže izrek  
sv. Frančiška, ki je proti koncu  
svojega življenja dejal: „Bratje,  
dajmo, dajmo začeti, zakaj, kar  
smo doslej naredili, je še zelo  
malo“.

Tega načela se je držal tudi rajni  
mojster Plečnik. Naj povem dogo-  
dek, ki bo stvar ponazoril:

Pride k Plečniku rezbar, ki mu  
je bil zelo ljub. Prinesel mu pokazat  
izdelan kip slepe žene, bila je zelo  
posrečena umetnina. Mojster je  
delo zelo pohvalil kot lep primer  
takozvane socialne umetnosti.  
Rezbarju je pa položil na srce:

„Dragi moj, če hočete še napre-  
dovati, pozabite danes vse, kar ste  
včeraj napravili. Mislite, da ste šele

danes začeli in doslej nič naredili.  
Tako boste še veliko veliko  
dosegli“.

Strmeč sem ga po rezbarjevem  
odhodu vprašal: „Gospod profesor,  
ali je to ključ do vašega neizmerno  
svežega ustvarjanja?“ Odgovoril je:  
„Dragi moj, če hočete delati,  
morate danes znati zavreči vse, kar  
ste včeraj napravili“.

### Plečnikova ljubezen do ustvarjanja.

Plečnikov duh je znal zamisliti  
večno veličastne in mogočne umet-  
nine. Bil je pa ta duh združen s  
srcem, ki se je znalo skloniti k naj  
bolj preprostim rečem, jih privzeti  
in obdati z žarom lepote.

Seže mojster po zaničevanem  
plevelu, ki mu pravimo osat, pa  
modelira njegov list za okvir in ga  
tako postavi v isto vrsto z akantu-  
som in lotosom.

Pobere lipov list in ustvari iz  
njega monštranco.

Sredi velikih skrbi se ustavi ob  
starem, poraslem zidu in se iskreno  
veseli neznatnih drobnih cvetk, ki  
so si tam izbrale svoj skromni  
domek.

Iti na sprehod s Plečnikom je  
bilo skoraj toliko kot stopati ob  
strani asiškega Ubožca, ki je z vso  
ljubeznijo božal skale in mah na  
njih.

Če je Plečnik tako ljubil brez-  
dušne stvari, je toliko bolj ljubil  
človeka. Ko mi je bilo hudo, da  
mu s svojo gorsko cerkvijo nalagam  
toliko posla, mi je pojasnil tako:  
„Sem doma iz preproste in siromaš-  
ne družine. Moja mama nas je  
vsak dan — oprostite izrazu — iz  
blata vlekla. Toda tudi ona je  
imela občut in potrebo po salonu.  
Res je šla vsak dan v cerkev najprej  
zato ker je bila globoko verna žena.  
Šla je pa tudi zato, da je tam videla  
vsaj košček lepote. Tega je potre-  
bovala.“ (Pride še.)

Ta članek je imel biti predavanje  
v sydneyskem Kulturnem krožku dne  
11. avgusta 1957. Predavanja pa ni  
bilo, ker . . . ker . . . ni bilo udeležbe.  
Razlog (baje): Bil je lep sončen dan,  
pa so sli popoldne ljudje na sonce,  
sele o mraku so pršli v Dom, samo  
— plesat. Morda ne bo napacno, če  
opusceno predavanje objavijo MISLI.  
— Ur.

ZANIMIVO JE, DA CELO  
ŠTEVILO rojakov in rojakinj  
želi vedeti, kaj mislim in sodim o  
novem listu „ŽAR“. Sprašujejo  
me v pismih in ustno. Obenem  
vsaj nekateri povedo, kaj oni  
mislijo.

Dobri prijatelji MISLI se resno  
boje, da bo zaradi rojstva novega  
lista nastalo trenje, razdor, morda  
strankarstvo. Precej je takih, ki  
menijo, da v „avstralski Sloveniji“  
ni prostora za kaj več kot en list.  
Ko sta zdaj dva, vsaj enemu preti  
pogin, če ne morda obema.

Nekateri sprašujejo po mojem  
mnenju le zato, da bi kakšno  
prehitro mojo izjavo še hitreje  
prenesli naprej in ustvarili prav  
tisto, česar se drugi boje — trenje  
in razdor.

Lahko si pa mislim, da je tudi  
takih precej, ki sicer nič ne spra-  
šujejo, kaj kdo misli, pa tudi sami  
nič ne rečejo. Na tihem so veseli,  
da sta zdaj pri nas dva lista.  
MISLI mirno prejemajo in radi  
berejo, plačajo pa ne. Zdaj bodo

## OB ZIBELKI NOVEGA LISTA „ŽAR“

P. Bernard Ambrožič

lahko brali — brezplačno — dva  
lista! Pa če jih že sami ne bodo  
dobivali, bodo lahko oba brali pri  
sosedih, znancih, prijateljih. O,  
imamo med seboj lepo število takih  
„zavednih“ rojakov!

Torej — kaj mislim jaz?

Človek v mojih letih se ne  
„navduši“ kar tako na lepem. Ne  
pokima kar brž. Pa tudi ne odkima  
z lahkoto. Rajši malo počaka, da  
se stvar sama izkaže, kaj je na njej.

Namesto odgovora „da“ ali „ne“  
na razna vprašanja in mnenja naj  
povem nekaj svojih izkušenj iz  
Amerike. Utegnejo biti zanimive  
že same na sebi. Brez zveze z novim  
listom „ŽAR“. Poslušajte!

V novembru letos bo 32 let,  
odkar sem se preselil iz Slovenije v  
Združene Države. Nastanil sem se  
najprej v Lemontu, ki mu pravijo  
tudi Ameriške Brezje. Po nekaj  
mesecih sem dobil v roke ured-  
ništvo in upravo lista AVE  
MARIA. Ta list je znan mnogim  
tudi v Avstraliji. Izhaja že 49. leto  
in se prav zdaj pripravlja na praz-  
novanje svojega zlatega jubileja  
prihodnje leto.

Dobro imam v spominu, kakšna  
navodila in nasvete so mi dajali ob  
sprejemu lista. Nekako takole so  
padale besede: Vi ste najbrž zadnji

urednik tega lista. Hudo dolgo ne  
bo mogel izhajati, vi boste gotovo  
ostali vrsto let v Lemontu, ureje-  
vanja ste vajeni iz starega kraja,  
nihče vas ne bo spodrival ali  
skušal nadomestiti. Iz Slovenije ni  
pričakovati novih patrov, mladi, v  
Ameriki rojeni, pa ne bodo nikoli  
znali dovolj slovenščine . . .

Takole kakih 15, kvečjemu 20  
let, bo list še lahko živel. Potem  
bo konec. Stari umirajo, dose-  
ljevanja ni, mladi že zdaj ne  
berejo. Hite v ameriško asimilacijo.  
Da se bo na list dalje ohranil,  
držite v njem „Otroški kotiček“ v  
slovenščini in angleščini, dokler se  
da. Polagoma uvajajte več in več  
angleščine. Mislite na to, da se  
kmalu uvede v list angleški del, v  
ta namen boste nekoč dobili  
sourednika, ki je v Ameriki rojen.  
Pa še nekaj! Listu se sicer ni bati  
tekmeca, je prepozno v Ameriki za  
ustanavljanje nadaljnjih listov.  
Vendar imamo veliko rojakov, ki  
jih zgolj versko usmerjen list  
odbija. Morda ne bo napačno, če  
do neke mere napravite iz njega  
literaren list, nekakšno družinsko  
revijo. Pa tudi veliko novic  
natlačite vanj, magari iz vsega  
sveta. Tako si bo mogel delj časa  
obdržati primerno število naroč-  
nikov.

Tako in podobno so padali  
nasveti. Ali so bili dobri in  
umestni?

Danes lahko rečem, da so se  
domala vsi izkazali za zmotne in  
pogrešene. Poglejmo!

Kar se tiče urednika, sem jaz  
ostal pri listu komaj leto dni.  
Okoliščine! Za menoj do danes je  
urejevala list cela vrsta urednikov,  
tudi jaz sem prišel pozneje spet na  
vrsto. Med temi uredniki sta bila  
dva, drug za drugim, mlada patra,  
v Ameriki rojena, in ne preslaba.

Pod raznimi uredniki je list  
poskusil marsikaj od nasvetova-  
nega: Otroški kotiček v dveh  
jezikih, angleški del pod posebnim  
urednikom, literarno usmerjenost  
in še kaj, pa je polagoma spet vse  
opustil in se vrnil nazaj na prvotno  
„linijo“. Ni zaspal po 15 letih,  
tudi po 20 ne. Ko se zdaj pripravlja  
na svoj zlati jubilej, je že dolgo  
spet ves slovenski, ves verski, in—  
vsa ta leta je obdržal nekako enako  
visoko število naročnikov. Danes  
jih ima rajši več kot manj nego  
pred 32 leti. Tudi cena mu je  
ostala ves čas ista, ko je sicer zdaj  
v Ameriki vse dvakrat dražje kot  
takrat.

In kar se tiče tekmecev, ki se jih  
pred 32 leti „ni bilo bati“, je dobil  
list sčasoma tri, če ne celo štiri.  
Vendar mu ni nobeden škodoval,  
rajši koristil. O tem vam bom  
govoril v naslednjem. (Pride še.)



## SNEG

(Cooma v juliju 1957)

Sneži. Vso noč. Na zemlji madeža več ni.  
Pred zarjo Bog se je mudil v deželi.  
Da pride, nič ljudem sporočil ni.  
Ni motil, ko sinoči so zaslužek šteli.

Vse spi. Narava sama je prevzela  
sprejem Sodnika črnih duš in belih.  
Skrivaj najlepši prt je iz skrinje vzela  
in vsem pokrila madeže na čelih.

In glej! Ko Stvarnik sedel je, da sodi  
ljudi, ki dal jim v srca je postavo,  
belino snežno videl je povsodi.  
„Kaj čem?“ je rekel. In odgodil je razpravo.

Ivan Kobal.

## Plike iz narave

„NEHVALEŽNOST JE PLAČILO sveta.“

Gornji pregovor se pogosto nava-  
ja. Sam sem ga večkrat slišal iz  
ust modrih in izkušenih mož.  
Velja za ljudi. Čudno je, da pre-  
govor izgubi veljavo, če ga skušaš  
obrniti na živali. In vendar žival  
nima razuma, ravna po instinktu,  
ki ga ji je vcepila narava.

Bilo je pred letom dni. Obrezo-  
val sem grmičevje za poslopjem  
naše poljedelske šole. Moj pes  
Bobby je blizu mene v travi mirno  
spal. Nenadoma mi prinese veter  
iz daljave na uho boleče rezgetanje.  
Prisluhnem. Premotrim okolico.  
Na oddaljenem pašniku zapazim,  
kako nemirno se ponašajo konji.  
Nekaj ne bo v redu. Vrzem proč  
škarje, v žep si vtaknem le nožič  
in majhno pilo. Spustim se v tek  
preko pašnika. Bobby seveda takoj  
za menoj. Ker pa vem, da ima  
veliko veselje, če more plašiti  
konje, mu ukažem, naj me počaka  
sredi pašnika.

Ves zasopljen pridem do cilja.  
Bobby je pozabil na moj ukaz,  
previdno in kar boječe se je  
priplazil za mano. Nisem ga karal,  
ker je drug prizor pritegnil nase  
mojo pozornost.

Dve leti stara kobilica, Jennie  
po imenu, si je bila zapletla obe  
nogi v žico, ki je padla iz ograje.  
Ni bilo dosti časa za proučevanje  
neljubega položaja. Jennie je  
napol klečala, napol ležala in  
žalostno ječala. Tudi po trupu je  
kravela, bodeča žica nad njo jo  
je bila ranila. Ko me je zagledala,  
je žalostno zarezgetala. Pogleladim  
je po glavi in poklekнем poleg nje.  
V par hipih sem prepilil obe žici  
in žival je bila prosta. Ljubeznivo  
mi je položila glavo na ramo in se  
mi s tem zahvalila. Ali ljubosumni  
Bobby jo je s skokom in lajanjem  
pregnal, da je s prožnimi nogami  
zdirjala v pašnik. Ni pa pozabila  
dobrega dela, ki sem ga ji izkazal.  
Zmerom je od tedaj rada ob meni  
in če se prikažem na pašniku, mi  
sledí krotka kot ovca, čeprav je  
drugače zelo nagajiva in je pri vseh  
drugih zapisana kot velika pre-  
drznica.

„Ker ni znal živeti v udobju ...“

Tako očita ljudska modrost  
marsikomu, ki mu doseženo blago-  
stanje ni bilo v korist. Na ta očitek

sem mislil, ko je doletela nesreča  
liščkov mam. Zgodbica je nasled-  
nja:

V našem sadovnjaku je razkošno  
cvetela breskev. Prijeten vonj je  
privabil nešteto čebelic, ki so  
potrkale na vrata vsake cvetne  
čašice. Ugoden občutek me je  
prešinjal in zdelo se mi je, da bi  
mogel uživati to ugodnost dan in  
noč. Tudi dvojica liščkov si je  
izbrala to breskev za svoj družinski  
dom. Ker je vsa okolica tako  
razkošna, mora tudi dom biti  
nekaj posebnega. Zgradila sta si  
gnezdece nekam bolj gosposko kot  
so delali drugi pari liščkov.  
Postlano je bilo s fino volno, mehko  
kakor svila. Kmalu so bili v  
gnezdecu štirje jajčki. Z liščkoma  
vred sem bil tudi jaz v upalnem  
pričakovanju. Toda neko jutro  
najdem samico mrtvo na tleh pod  
breskvo, ob njej pa vse štiri jajčke.  
Kaj se je zgodilo? Ko je hotela  
zleteti iz gnezda, se ji je volnena  
nitka zapletla med krepeljce, pa  
tička tega ni zapazila. Z nitko vred  
je dvignila z mesta celo gnezdo in  
jajčka so padla na tla. Tička se  
je očitno skušala oprostiti vol-  
nene nitke, toda se je le še huje  
zapletla vanjo. Še več se jih je  
oklenilo njenih nog. Menda je od  
same izčrpanosti končno omagala  
in se prepustila usodi. „Ni znala  
živeti v udobju“ ...

„Dober je domek, če ga je tudi  
le za bobek“.

Ta belokranjski pregovor mi je  
pa šinil v spomin ob drugi pri-  
ložnosti. Tudi tu sem imel opraviti  
z liščki.

Za poslopjem naše bolnišnice  
raste lep grm. Vanj je prifrčal  
lišček in nemirno skakal z veje na  
vejo. Po daljšem času se za hip  
umiri in se zagleda v neko smer.  
Še isto dopoldne je imel pomočnico  
in takoj začneta graditi gnezdo.  
Notranjost gnezdeca sta si obložila  
z žimo in le malo perja sem mogel  
opaziti v njem. Ta domek je bil  
zares preprost. Samica je bila zelo  
krotka in ni zbežala, če sem iz  
bližine gledal v gnezdo, ko je sedela  
na jajčkih.

Kmalu je začivkalo v gnezdu pet  
mladičev, ki so bili zmerom strašno  
lačni. Stara dva sta jih marljivo  
krmila, pa vendar našla še dovolj  
časa, da sta prijetno gostolela po

vejah razkošnega grma. Neko jutro  
jih zagledam, kako čepe na robu  
gnezda in skušajo odgovarjati sta-  
rima, ki sta v bližini živahno  
žgolela in vabila, vabila ...

To je bil trenutek, ki me je do

dna presunil. Presunil tako glo-  
boko, da sem pobegnil od tam.  
Obšlo me je trpko domotožje in z  
njim želja po lastni družini, po  
lastnem domku, čeprav bi ga bilo  
le „za bobek“ ... Jož Maček.

## KOTIČEK NAŠIH MALIH

Prisrčen pozdrav vsem! Vesela  
sem, ker vendarle moje prošnje  
niso bile zaman. Priromali sta  
dve pisemci, pa tako ljubki, da ne  
vem, o katerem bi vam prvo pove-  
dala — . A naj imajo prednost  
deklice.

Pred menoj je pismo Sonje  
Sedmakove iz Manlyja. Poslušajte,  
kaj pravi Sonja: „Moje ime je  
Sonja. Rada poslušam mamo, ki  
mi pripoveduje povestice. Ko bom  
ozdravela, pa Vas pridem obiskat.  
Srčne pozdrave od moje družine  
in od Vaše Sonje.“

O, ti uboga pridna Sonja! Pre-  
pričana sem, da si zdaj že spet  
zdrava in da boš rada poslušala  
tudi to povestico, ki jo takoj po-  
vem. Samo še eno pisemce bomo  
prej odprli. Oho, to so pa risbice!  
Tule je konjiček, tu hiša z dimni-  
kom in stezico, tu pa deček na  
dežju pod ogromnim dežnikom!  
In kdo je naš risar? Ne boste mi  
verjeli. Samo pet in pol let je star  
ta mojster in Dušan Miladinovič  
mu je ime. Čestitamo, Dušan!  
Samo škoda, da teh slikic ne mo-  
rejo videti vsi otroci.

Pa še nekaj! Dušanova mami-  
ca, gospa Pavla, je predlagala ne-  
kaj zelo lepega. Jaz naj vam po-  
vem zgodbico, pa ne do kraja.  
Vam prepustim, da jo končate.  
Bomo videli, kdo ima največ  
domišljije. Pišite mi in potem bo-  
mo razdelili nagrade. Kakšne bo-  
do te nagrade, boste zvedeli pri-  
hodnjič. Zdjaj samo poslušajte:

### Najlepše

Živel je angelček s srebrnimi  
krili. Pa je Gospod Bog ob neki  
priložnosti dejal angelčku:

„Angelček bangelček s srebrni-  
mi krili, poslušaj, kam te pošljim.  
Bobnič vzemi, na zemljo se spusti  
in zabobnaj. Vsem živim bitjem  
sporoči, naj pridejo v nebesa. Re-  
ci, da bom srečo delil. Zdjaj pa  
pojdi, kakor sem rekel.“

Angelček bangelček je obesil bo-  
ben čez rame in odšel na nebeško  
polje. Tam je našel ob kopico  
naslonjeno dolgo nebeško lestvo.  
Angelček jo je vzel, jo obesil na  
rob mesečevega krajca in se po  
njej med zvezdami spustil navzdol.  
Spodaj je bila livada. Na livadi  
pa se je pasel slep bel konj.

Angelček je udaril na boben in  
zavpil:

„Tecite vsi po vrstil! Gospod  
Bog deli srečo.“

Na ta poziv so z vseh strani sve-  
ta prihiteli milijoni živalic, ptič-  
kov in hroščkov. Drug za drugim  
so začeli lesti po lestvi navzgor  
proti nebesom. K Bogu so se na-  
potili, mu poljubljali roko in On  
je vsakemu dal darilo.

Ves dan so se vrstile živalce na  
lestvi, tudi tički in hroščki. Na-  
zaj na zemljo so se spuščali do  
ušes nasmejani in z darili oblože-  
ni. Kresnica je prinesla iz nebes  
zvezdo pod pazduho, žaba tambu-  
rico, rak ostre škarje, muca brke  
pod nosom, miška dolg repek, pa-  
pagaj je znal posnemati človeško  
govorico.

Nazadnje, ko so se bili že vsi  
zvrstili, se je približal lestvi slepi  
konj. Tudi on bi rad šel iskat  
srečo. Zaradi slepih oči je pa mo-  
gel priplezati samo na drugi ali  
tretji klin. Tedaj mu je skočil na  
glavo čriček čričkasti in ga vpra-  
šal:

„Konjiček konjičkasti, ali nimaš  
oči?“

„Nimam jih.“

„Pa bi rad, da bi te Bog obdaro-  
val?“

„Rad.“

„In česa si želiš?“

„Spregledal bi rad.“

Čriček je naglo odskakljal na-  
vzgor v smeri proti svetlemu me-  
sečnemu krajcu. V nebesa je pri-  
šel, ko je Gospod Bog ravno mislil  
vrata zapreti. Skočil je predenj.

„Konj je bolan, Gospod Bog!  
Slep je in ni mogel priti.“

„Tako?“ je dejal Bog. „Pojdi z  
menoj na vrt.“

V nebeškem vrtu je pod dreve-  
som žuborel studenček.

„Priglašče vode zajemi iz stu-  
denčka,“ je rekel Gospod Bog  
čričku, „in izmij slepemu konju  
oči. A ti, čriček mali, kaj bi rad  
za darilo?“

„Nič nočem“, je rekel čriček,  
„saj imam krilca.“

„Ne, ne! Ti si usmiljenega  
srca, tebi bom dal najlepše.“

In Gospod Bog je dal čričku ...

In zdaj je na vas, dragi otroci,  
da si izmislite konec povestice.  
Kaj neki je dal Gospod Bog  
čričku?

Pomislite in napišite mi in —  
vso srečo želim.

Poseben pozdrav Sonji in Duša-  
nu in mamicama obeh! Na svide-  
nje!

Neva.

## POMLADI NI VEČ

Ni več — prekrasne pomladi,  
livada tu ne živi,  
ni zelenih goric,  
ni pastiric,  
pomladne pesmi tu ni.

Ni več te — v igred, polna bujenja,  
ko srce za srcem kliče.  
Tu siv in prazen je pomladni dan,  
trudni duh išče pomladi zaman.

Pavla Miladinovič.



## DARILA IN PRIJATELJI

**D**ARILA SO VEDNO IZRAZ iskrenega prijateljstva. Z majhnim darilom ne izrazimo le svojih čustev, tudi razveselimo obdarjeno osebo. Z darilom dokazujemo, da cenimo prijateljstvo z njo. Priložnosti za obdarovanje prijateljev v letu je mnogo: Rojstni dan, godovni dan, kakšna obletnica. Med vsemi takimi priložnostmi zavzema Božič prvo mesto. Vsaj enkrat v letu se je treba z božičnimi voščili spomniti vseh dragih, ki so daleč od nas.

Tu v Avstraliji začne človek misliti na Božič mnogo bolj zgodaj kot doma. Saj je tudi potrebno. Če bi se ne začeli pripravljati na ta veliki praznik pravočasno, bi nas poletna vročina tako zmedla, da bi se niti ne zavedeli, kdaj božičujemo.

Kmalu si bodo mnogi belili glave, s čim razveseliti prijatelja ali prijateljico za Božič. Seveda ne bi nihče rad segel pregloboko v žep, saj izdatkov nikoli ne manjka. Veliko truda in razmišljanja bo prihranjenega, a uspeh zagotovljen onim, ki si bodo izbrali za obdarovanje dragih slovenske knjige. Zlasti še, če bo knjiga iz zbirke, ki je izšla pri Slovenski Kulturni Akciji v Argentini.

Še več! Izbira bo imela dvojno stran. Najprej bomo s slovensko knjigo razveselili obdarovanca, a istočasno bomo pripomogli k nadaljnemu uspešnemu delu SKA.

Vedeti moramo namreč, da knjige SKA izdajajo v tujini naši umetniki begunci. Le globok idealizem teh ljudi, požrtvovalnost in pogosto tudi odpoved gmotnemu blagostanju, omogoča to veliko in edinstveno delo med Slovenci v tujini. Česar si mnogi veliki narodi ne morejo privoščiti, izdajanje originalnih literarnih del, si more privoščiti slovenski narod, kakor je majhen, ker v njem pač še niso izumrli idealisti.

Toda tudi največji idealisti ne bodo mogli dolgo nositi tega težkega bremena, če jih ne bomo vsi krepko podprli. Vsaj tako, da kupujemo razna izdanja, ki so nam na ponudbo, da ne obleže. Zato si ne pomišljajmo in se hitro odločimo: **Za letošnji Božič bomo obdarovali prijatelje s knjigami SKA!**

SKA je doslej izdala med drugimi knjigami naslednje:

**DHAULAUGIRI** (35 šil.), spisala Bertonec in Arko. Zgodba slovenskega planinca s pohoda na vrhove Himalaje.

**KRIŽEV POT PROSEČIH** (10 šil.) Kosovo besedilo, Goršetove slike.

**KYRIE ELEJSON** (10 šil.) Knjiga za slovenski veliki teden, Remčeva in Debeljak.

**MERTIK** (15 šil.), Kociprove črtice iz Slovenskih gorc.

**BALANTIČEVE PESMI** (30 šil.), najlepša pesniška zbirka preteklih desetletij.

**ZORI, NOČ VESELA** (30 šil.), Maroltova vrhniška povest.

**MOJ SVET IN MOJ ČAS** (30 šil.), Knjiga spominov primorskega pisatelja Ivana Preglja. Ima število slik iz naših krajev.

**LJUDJE** (30 šil.), Novele in črtice pokojnega Narteja Velikonje. Izšla je za desetletnico pisateljeve nasilne smrti pod komunisti.

**ČLOVEK NA OBEH STRANEH STENE.** Novela mladega Zorka Šimčiča. (15 šil.)

Celoletna izdaja SKA stane £7-0-0. Lahko plačujete v obrokih.

Moje iskrene želje so tudi, da bi v ta seznam kmalu lahko vključil pesniško zbirko nadarjene Neve Rudolfove. Upam vsaj, da nam bo poklonila venec prelepih biserov svoje poezije, kot jih beremo v MISLIH.

Vsa naročila sporočajte na naslov: *Zvonimir Hribar*, 30 Urana Rd., Lavington-Albury, N.S.W.



## Izpod Triglava

„**LJUDSTVO ODLOČA**“ o vsem na političnem in gospodarskem področju, to krilatico znajo komunisti v Sloveniji in vsej Jugoslaviji odlično izrabljati. Kadar se pojavi nezadovoljnost med narodom in se je bati kakšnih izbruhov, morda samo v obliki kritike ali poedinih štrajkov, sedejo komunistični oblastniki skupaj in se domenijo o ukrepih, ki so potrebni, da se nezadovoljnost ljudstva usmeri drugam. Objavijo razne načrte, ki naj izboljšajo gospodarski položaj, pa pozovejo ljudstvo, naj načrte izvede. Ko se čez nekaj časa pokaže, da ljudstvo ni znalo najti izhoda iz težav, si oblastniki umijejo roke in očitajo: Zakaj pa niste izvedli nakazanega načrta? Nismo mi odgovorni, ljudstvo samo nosi vso krivdo ...

**DO UPOROV KOT NA MADŽARSKEM** pod Triglavom ne kaže, da bi prišlo. Je velika razlika med razmerami na Madžarskem in v Titovini. Na Madžarskem je ljudstvo lahko jasno videlo, da ima vso oblast v rokah komunizem in sicer sovjetski komunizem. Sovjeti so za Madžare toliko kot Rusija. In Madžari sovražijo Rusijo bolj kot Sovjete. Madžari so videli, da sovjetski komunizem izrablja svojo oblast v zatiranje madžarskega ljudstva. V Titovini so znali komunistični oblastniki že pred leti narod tako premotiti, da so res mnogi prepričani: Saj ne odloča o razmerah partija, ampak ljudstvo. Seveda je to zelo spretna krinka, v resnici ima vse vajeti v rokah partija.

**KOMUNISTNIČA PARTIJA** ima svoje najvišje predstavništvo v Centralnem Komiteju Komunistične Zveze Jugoslavije. Tito je tajnik tega komiteja. Posebej ima vsaka republika (sedem jih je) svoj lastni CK, v vsaki je pa še vse polno Okrajnih Komitejev in še mnogo več občinskih komitejev. Vsi ti podrobni organizacijski organi imajo nalogo, da zbirajo

podatke o položaju, zlasti o nezadovoljnosti ljudstva, in poročajo na nadrejene komiteje. Končno se vsa poročila stekajo v belgrajsko najvišjo centralo in od tam prihajajo ukrepi in navodila, kako naj „ljudstvo odloča o vsem“ ...

**MARIBORSKI IN PTUJSKI** okraj mislijo komunisti združiti v enega. Tudi več občin ima baje biti združenih, nekatere bodo pa izločene in bodo pripadle sosednjim. Ljudje se jezijo, češ da komunisti neprestano eksperimentirajo, pa do nobene ustalitve ne pridejo. Človek nikoli ne ve, kje je danes njegova najbližja oblast, še manj pa, kje bo jutri.

**PREŠERNOV SONETNI VENEC** je izšel pri Cankarjevi založbi v posebno originalnem tisku. Baje je oprema resnično nekaj izrednega. Tudi papir je izredne vrste. V kratkem imajo iziti v enaki opremi tudi gazele istega pesnika.

V **RADOVLJICI** je 10. junija umrl dr. Boris Furlan. Njegovo ime je redkim Slovencem doma in po svetu neznano. Leta 1941 se je umaknil iz domovine in prišel v Združene Države Amerike. Sodeloval je s predstavniki jugosl. vlade za osvoboditev domovine. Po dveh letih je odšel v London in se opredelil za partizane — gotovo v dobri veri. Po vojni se je vrnil v Slovenijo. Že po prvih „volitvah“ 1. 1945 je bilo v Ameriki znano, da je dr. Furlan strahotno razočaran. Mnogi so mu privoščili, drugi ga obsojali. Nihče ni bil iznenaden, ko je prišlo do znanega procesa in obsodbe pod komunisti. Na prisilnem delu v kamnolomih je zbolel, bil izpuščen, končno ga je smrt zalotila v Radovljici. Veliko je delal, mnogo pogršel, prišel pa do pretresljivih spoznanj. Med temi: Bog je le Bog! Zadnja leta je preživel kot praktičen katoličan. Naj mu bo ohranjen prijazen spomin!

### SMEŠNICE

Učitelj je imel lep nagovor, preden so učenci odšli na božične počitnice. Nato je še dostavil:

„Želim vam torej še enkrat vesele praznike in Bog daj, da bi prišli po novem letu spet vsi nazaj, toda bolj pridni in pametni kot ste bili to leto.“

„Hvala, enako!“ je rekel Franci v imenu vseh učencev.

\* \* \*

Gospa Klopotača je s sinom potovala v Zagreb. Kupila je dečku za vlak polovično karto. Ko je prišla kontrola, je ugotovila:

### MLAD CEDEN SLOVENEK

22—178—blond  
zeli spoznanstva s pridnim slovenskim dekletom.

Ponudne na naslov:

**Jimi — H. V. Rogers Mirani,  
Mackay, Qld.**

„Gospa, vaš sinko ima že dolge hlače, moral bi imeti celo karto.“  
„Dobro, gospod. Če je tako, bova pa s sinom karti zamenjala.“

### STONE BEZJAK

Tel. 326

Box 109, Cooma, N.S.W.

Tel. 326

**Nudi Slovencem kjerkoli:**

**PISALNE STROJE, Olympia, Olivetti, Hermes itd.**

**KLAVIRSKÉ HARMONIKE, Hohner, Seandalli, Srenelli itd.**

**RADIOAPARATE, Philips, Kriesler, H.M.V. itd.**

**FOTOAPARATE, Leica, Retina, Voigtlander, itd.**

**APARATE ZA BRITJE, Remington, Sunbeam, Philishave itd.**

**HLADILNIKE IN SIVALNE STROJE. — Vse blago s tovarniško garancijo. Franko po postji.**

Narocilnica: Zanimam se za .....

Ime in naslov .....

SYDNEY!

SYDNEY!

### SPOMLADANSKA ZABAVA

v Paddington Town Hall dvorani  
v nedeljo **6. oktobra**

Zacetek ob 6. zvečer.

Rezervirajte mize na Slovenski Dom

**TEL. FB 1085**

Za jedaco poskrbljeno, pijaco prinesite s seboj

**Na svidenje!  
Slov. društvo**

Glede **akademije** citajte **OGLASNO DESKO**, str. 7.



# KRIŽEM AVSTRALSKE SLOVENIJE

## NEW SOUTH WALES

Sydney: Tu je začel izhajati nov slovenski mesečnik z imenom ŽAR. Prva številka je izšla za avgust 1957. Samega sebe imenuje „Slovenski časopis v Avstraliji“. Je neodvisen, nestrankski in „se ne opredeljuje za nobeno skupino ali svetovni nazor. Gradi pa na osnovah, ki so vsem Slovencem skupne: Domoljubnost, svobodoljubnost, krščanstvo“. Dalje bemo: ŽAR družji, obvešča, vzpodbuja in zabava“. Lastnik in urednik je Ljenko Urbančič, 232 Alfred St., No. Sydney. XB 4929. ŽAR stane za 12 številčk £1-10-0, posamezna številka 2 šil. Prva številka ima 16 strani. — *Kroničar*.

Sydney: Samskemu stanu je dal slovo Joško Lister, doma iz Drežnice pri Kobaridu. Nevesta je doma v Sydneyu. Njeno deklško ime je bilo Alice Selems. Poročila sta se 10. avgusta v cerki sv. Pavla, Dulwich Hill. Na svatovščini se je zbralo lepo število Joškovih rojakov od blizu in daleč. Bog daj vso srečo! — *Kroničar*.

Gilgandra: Najlepša leta našega življenja! O teh zvonečih besedah, ki jih je večkrat slišati, razmišljam v novi domovini, kamor me je nedavno privedla moja mladost. Res, mladost je najlepši čas življenja, obenem pa tudi najnevarnejši. Če na spomlad slana pomori cvetje, bo jesen brez sadu in žetve. Ali ni res tako? Poleg tega živimo v dobi, ki je zamotana kot ni bila nobena v zgodovini človeštva. In o tem je treba biti na jasnem tudi nam Slovencem v Avstraliji. Menda nas ni zelo veliko, pa še tisti smo razkropljeni po vsem njenem ozemlju. Zapustili smo rojstno domovino, ker tam nismo imeli svobodnega življenja. Lahko rečemo, da šele zdaj začinjamo živeti. Ali smo pa tudi postavili dober temelj za ta novi začetek? Pa dober temelj je neobhodno potreben za srečno bodočnost. Morda naše delo ni bilo začeto z Bogom? Če je tako, tudi ni pričakovati vidnih in stanovitnih uspehov. Posebno velja to za fante in dekleta, da ne smemo pozabljati na krščansko življenje in na nauke, ki smo jih bili deležni že v prvi mladosti. Mogoče je koga že pokvarilo življenje v tujini in po taboriščih? Pa zdaj je čas, da obrnemo svojo življenjsko pot spet v pravo smer. Pomislimo to: naj bo kakšna plesna dvorana še tako v skritem kotičku, najdemo jo. Ali pa gostilno. Cerkev se pa morda dviga visoko nad druge zgradbe, pa je ne opazimo. In vendar bi v njej našli največ naukov za življenje in tudi pomoči in notranje moči. Obojega zelo potrebujemo. Seveda imamo zlasti novodošli polno težav in neprilik, jezik nam nagaja in tuji smo. Vendar vsaj s tem lahko vsi pokazemo, da smo še zmerom slovenski fantje in dekleta, če se držimo krščanskega prepričanja in se po njem ravnamo. Kar imamo svojega, to si ohranimo, kjer je zbirališče slovenske poštenosti, tja zahajamo. Tako zbirališče naj bi bilo zlasti Baragov Dom v Sydneyu! — *Peter Strah*.

## VICTORIA

Moonee Ponds: Zadnje čase opažam neko spremembo pri MISLIH in sicer na boljše. Zelo lepo bi bilo, če bi imeli več dopisov iz raznih krajev Avstralije. Tudi morda nekateri pogrešajo članke o Avstraliji, o novem načinu življenja, o novih navadah in zakonih te dežele. Večkrat se namreč zgodi, da „stari“ Avstralci hote ali ne hote napačno poučujejo novodošle o zadevah tu, ki jih bodo srečavali v vsakdanjem življenju. Mislim, da bi bilo veliko takih vprašanj: davki, zavarovalnina, predpisi, ki jih mora vsak upoštevati pri gradnji novega doma itd. Po moji sodbi bi bilo dovolj snovi za stalno rubriko. Slišal sem tudi, da se je vršilo predavanje v Sydneyu o zgodovini Avstralije. Tako predavna je bi prav rad videl natisnjeno v MISLIH. Ko smo se odločili, da živimo v Avstraliji, je prav, da smo čim najboljše poučeni o njenem življenju. To nam bo pomagalo, da bomo boljše razumeli Avstralce in postali odlični državljani te dežele. Imel sem priložnost spoznati mnoge, ki so že cela desetletja tu, pa delajo slabo reklamo deželi, ki jim je postala nova domovina. Odlični so članki mojega prijatelja Z. Hribarja in zanimiv je „The King of Hobbies“. Le tako naprej! — *Marijan Oppelt*.

Melbourne: Zelo rad bi poslal obširnejše poročilo o nadaljnjem delu za ustanovo tukajšnjega Slovenskega doma. Toda nimam še potrebnih podatkov in tudi ne časa, da bi prišlo uredništvu v roke do 20. avgusta. Samo toliko naj zapišem, da se je zborovanje v nedeljo 4. avgusta prav dobro obneslo in tudi pisem je bilo precej od takih, ki se niso mogli osebno udeležiti. Prepričani smo, da je dovolj dobre volje med rojaki. To je že zelo veliko. Tudi obljuba, da državno zemljo dobimo, je že izrečena. Ni pa še določen kraj in velikost. Upam, da boste mogli o vsem tem veliko več poročati v oktoberski številki. Za zdaj pa oprostite in bodite lepo pozdravljeni. — *Albin*.

## QUEENSLAND

Brisbane: Kaj naj Vam napišem? MISLI redno prejemam in so mi zelo všeč. V Brisbane je prišlo še pet novih deklet in nas je zdaj tu nekaj več. Rade bi se večasih malo porazveselile, pa se nam zdi tukajšnja „Planinka“ nekam zaspana. Že štiri mesece sem v Brisbane, pa ni bilo ves čas nobenega vesellega slovenskega večera. Doli v Sydneyu ste pa tudi menda pozabili na Brisbane, ko ni nikogar med nas. Kadar pride sem slovenski duhovnik, naj se gotovo oglasi tudi pri nas. — *Danica Cek*.

Brisbane: Rada bi napisala nekaj za naše fante. Kar po domače. Fant, ki te imamo v mislih, kakšnega se te predstavljamo, kakšnega te želimo? Vemo, da našega ideala ne dosežeš, tudi ne zahtevamo, da bodi brez vsake napake. Saj teh smo tudi same tako polne. Kako si torej slikamo svojega bodočega moža? Pravičen moraš biti, borec za vse, kar je dobro, tak moraš biti tudi v svojih odnosih do nas. V

svojem poklicu moraš biti natančen, znati se moraš brzdati in žrtve življenja ti morajo biti znana reč. Saj boš moral nekoč nositi odgovornost za svojo družino. Ko smo v tujini tako same, si želimo poznanja s takimi fanti. Pa moraš, bodoči moj fant, imeti resne namene s svojo bodočo ženo in ne misliti nanjo kot na igračko v ljubki obleki. Glej v nas dušo, brat po slovenstvu, ne predstavljaš si, da imamo samo telo. Vi, današnji fantje, zahtevate od deklet preveč in premalo. Premalo zahtevate od našega srca. Ko vendar leži v naših srcih toliko neodkritih sil in moči! Za nas in za vas je potrebno mnogo čistega srečavanja in tako bo prišlo do tistega zboljšanja v naših odnosih, ki si ga vsi tako iskreno želimo. Prav lep pozdrav dobrim slovenskim fantom. — *Marija Lukač*.

## MOLK V JEČI

(1943 - 1944)

*Kot mrtvi  
prazni pogledi v vlažen strop strme.  
Kaplje živo polze po zidu.  
Mučna tišina  
globoko skrite misli izziva.  
Bledi obrazi uporno molče,  
le gladu nihče ne skriva.*

*Kdo ste, molčeča bitja?  
Ste tu radi grešnega krvoprelitja?  
Morda tu po krivici trpite?  
Kaj če vohuni ste — judeži plačani,  
spravljeni tukaj le radi zaščite?*

*V jezi za hrbtom skrivam pest!  
Čas sovražim,  
ki tako brezčutno teče ...  
Grlo mi stiska grenka zavest,  
da le zato ta molk je strašen,  
ker nas vse isti dvom peče! —*

Pavla Miladinovič.

## NA POSLEDNIH MEJAH

Tam daleč v vasi pod planinami je nov, svež grob. Tam so položili v zemljo utrujeno, od teže let in velikega trpljenja izčrpano kmečko ženo. To je bila moja mati, ki je vi niste poznali. Sveže domače prsti so ji nasuli na krsto, prinesli so ji rož. Tužen glas mrtvaškega zvona se je izgubil v loko, pogrebci so se žalostni in objokani razšli. Nič izrednega se ni zgodilo, nič se ni spremenilo na svetu. Krsta, mrlič, pogreb ...

Nič se ne dogodi, nič se ne spremeni, kadar umirajo matere! Čujte, ljudje — kadar umirajo matere ...!

Slovenska mati, kmečka mati, ki je pekla kruh, plela pšenico in pela pesmi! Pela je, da, rada je pela in lepo — oj, ko bi jo bili vi slišali!

Seveda, to je bilo davno, zelo davno. Kje so zdaj tiste pesmi, kje so tisti časi ...?

Ne veste, kako je bila dobra. Veliko trpljenje in težek križ, vse je prenašala mirno in vdano do konca. Od začetka do konca. In od začetka do konca je bilo dolgo, dolgo ...

Slovenska mati trpi in umrje. In na svetu se nič ne zgodi, se nič ne spremeni! Tiho, skromno in ponižno pride in odide. Zato, da nam ohrani sveti ogenj. Zato, da trpi. V njej pa je velika moč, ki premaga vse, tudi grob sam ...

Zbogom, zbogom, ti moja mati, tako draga, tako blaga! Tam je mir, večni mir ... Tvoj sin iz tujine.

## LEPA PROŠNJA VSEM

Ne prezrite in ne pozabite!

Ena naših prvih nalog je, da mislimo na tiste svoje rojake, katerim je življenje najtežje.

In najtežje je življenje gotovo, kadar zbolijo družinski oče, ki z delom svojih rok preživlja številno družino.

Tak nesrečnež je g. ANTON SMODAJ, 62 Jarvie Rd., Cringila, Wollongong. Je to šestčlanska družina.

Boluje že nad 10 mesecev in njegova družina se preživlja takorekoč iz nič. Če kdaj, moramo gotovo v takih primerih pokazati, da čutimo z nesrečnimi rojaki. Za imenovano družino spodaj podpisana prevzemata odgovornost za denarno zbirko v pomoč.

Že naprej dobrosrčnim darovalcem iskrena hvala. Darovi bodo nekoč objavljeni v MISLIH. Pošiljajte na naslov

LOJZE KEPA

15 Judd St.,

Banksia, N.S.W., ali na MISLI

Simon Pevc, podpreds. Slovenkega društva  
Lojze Kepa, referent za socialno pomoč

Darovali že:

Neimenovan	£5-0-0	Lojze Kepa	£2-0-0
Št. Močilnik	£5-0-0	P. Bernard	£2-0-0

# „Elite“

Slovinci v Melbournu in okolici!

Ne pozabite, da lahko naročite obleko pri slovenskem krojacu. Izdeluje po zelji in najnovejši modi obleke za moske in zenske. Ugodne cene, tudi na odplacilo. Nudi vam tudi lepe srajce iz švicarskega blaga, kravate in podobno.

JA4758

JOZEF SERNEL

JA4758

55 BRUNSWICK STREET, FITZROY, MELBOURNE, VICTORIA

High-class Ladies and Gent's Tailor. Exclusive European styles.



## ZI SLOVENSKE DUHOVNIŠKE PISARNE

**SLOVENSKE SLUŽBE BOŽJE**  
KER IMAMO V SVOJI sredi precej novih, ki so prišli v mesta čez morje ali z dežele, naj bo spet objavljeno vse naslednje:

### SYDNEY

Slovenska služba božja vsako drugo nedeljo v mesecu ob pol enajstih v cerkvi sv. Patricka, Grosvenor St., en blok od George St., levo navzgor, zelo blizu Vynyard postaje. Je pa to v spodnji cerkvi, vhod na dvorišče malo pod glavnim vhodom v gornjo cerkev. Pred mašo spovedovanje.

Samo spovedovanje po enkrat na mesec, v soboto pred prvo nedeljo od 4-5 pop. na George St. Blessed Sacrament Church, zraven Haymarket pošte, v kapelici LADY'S Chapel — ta napis je nad vrati z ulice. V kapelici je samo ena spovednica. (Spodaj natisnjen načrt.)

Samo spovedovanje tudi vsak

četrtak pred prvim petkom v mesecu v cerkvi St. Francis, Paddington, od 4-6 in spet od 7-9. Na spovednici je napis: English — slovensko — hrvatsko. Ni težko najti.

### WOLLONGONG

September ima pet nedelj! Torej služba božja za Slovence in Hrvate zadnja nedeljo v mesecu, 29 septembra ob 5. pop. v katedrali kot po navadi na to nedeljo.

Pred mašo spovedovanje v obeh jezikih.

### MAYFIELD-NEWCASTLE

Četrto nedeljo v septembru, 22. v mesecu, služba božja v Mayfieldu za Slovence in Hrvate. Vse kakor doslej, kadar je bilo to napovedano:

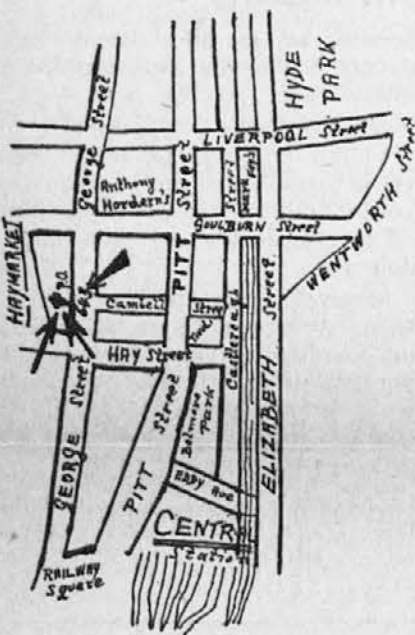
Cerkev sv. Alfonza ali AVE MARIA, do nje se pride po Woodstock ulici. Sveta maša ob 11. dopoldne, eno uro prej spovedovanje. Spoved tudi v soboto poprej ob 4. pop. in zvečer od 7. naprej. Na spovednici bo napis: Slovensko — hrvatsko.

Poslužite se priložnosti v velikem številu!

### MELBOURNE

Slovenska služba božja vsako prvo nedeljo v mesecu ob 11. uri v cerkvi St. Louis na Stawell St., Burnley. Je komaj nekaj sto korakov od postaje Burnley. Med mašo pojemo slovenske pesmi — ljudsko petje. Pred mašo spovedovanje.

Samo spovedovanje vsako soboto pred prvo nedeljo v mesecu v St. Francis cerkvi v središču mesta na Elizabeth cesti. Od 7-8 zvečer (druga spovednica na levi).



### GEELONG

Slovenska služba božja vsako drugo nedeljo v mesecu, ob 10. uri v cerkvi Holy Family, Separation Rd., Bellpark. Ni samo za Slovence, pojemo pa vso mašo slovenske pesmi, pridiga je pa po maši, da drugi lahko odidejo. Da bi le več Slovencev prihajalo! In bi lahko, saj je v Geelongu nad osemdeset družin, pa tudi precej poedinov. Slovenci, kje ste, kadar imamo službo, božjo za vas?

Spovedovanje v soboto poprej v isti cerkvi od 7-8 zvečer.

### ADELAIDE

Slovenska služba božja vsak drugi mesec na četrto nedeljo. Začeli smo v januarju. Torej bo spet v septembru, novembru, januarju... itd. Maša je v cerkvi Srca Jezusovega v Hindmarshu, Port Rd. in sicer ob štirih popoldne. Pred mašo spovedovanje.

Po maši se navadno zberemo v dvoranici za cerkvijo, da se malo pogovorimo ali pogledamo tudi kak film in podobno. Duhovnik prihaja iz Melbourne — dosti daleč — pokažite z lepo udeležbo, da vam je njegov prihod drag!

### ST. ALBANS

Ker maše ni mogoče imeti, imamo redne pete litanije in kar spada zraven. Včasih ima duhovnik vtis, da pride več rojakov iz Melbourne kot jih zbere St. Albans sam. Čudno, kaj?

Prihodnjo tako pobožnost bo duhovnik objavil s posebnim pismom vsaki družini v St. Albansu posebej.

### BALLARAT

Tam se ustavi duhovnik navadno za tretjo nedeljo vsakega drugega meseca na poti v Adelaido. Med obiskom se vse uredi po dogovoru.

Manjše kraje skuša obiskati od časa do časa po dogovoru s tistimi, ki se zanimajo.

Kadar je le mogoče, skoči v Bonegillo. Tam je vedno dosti novodošlih, ki jim je treba pomagati. Za te rojake išče stanovanje in zaposlitev kje v Victoriji. Prosi vse dobre ljudi, da mu glede tega pomagata. Vsi ste šli sprva skozi enake težave in veste, kaj se to pravi. Danes je večina vas že v svojih hišah. Ali bi ne mogli sprejeti začasno pod streho to ali ono družino? Rojake v Melbourne prosi tudi za ponošeno obleko in kose pohištva. Dvakrat da, kdor hitro da. Z dobro voljo se da potrebnim mnogo pomagati.

Javljajte na naslov:

P. Bazilij Valentin OFM

Padua Hall, 19 A'Beckett St.

Kew. — Tel.: WM 8118.

### IMAMO NOV MOLITVENIK

Prejeli smo iz Trsta nekaj izvodov novega molitvenika, ki ima naslov: KRISTUS KRALJUI. Ta molitvenik je eden najbolj priljubljenih, zato so ga v Trstu na novo natisnili. Je jako lepo opremljen in ena njegovih posebnosti je ta, da ima zbirko pesmi z notami.

Ker molitvenika VEČNO ŽIVLJENJE že skoraj ni več dobiti, priporočamo, da si naročite zgoraj navedenega. Stane £1-0-0 s poštnino vred. Naslov na MISLI.

### ISKRENO SOŽALJE

g. Simonu Pevcu  
v Wollongongu  
ob nedavni izgubi  
ljubljenega matere!

R.i.P.

## Z VSEH VETROV

NATO NA PREIZKUŠNJI zaradi bližnjih volitev v Zapadni Nemčiji, pravijo opazovalci. Volitve bodo 15. sept. v državni zbor. Dve stranki (v glavnem) se potegujeta za glasove: Adenauerjeva Krščansko demokratska in Ollenhauerjeva Socialno demokratska. Bajje imata obe približno enako moč med volilci. Razlika med njima ni tako velika, vsaj ne po trditvi Ollenhauerja, da bi krščanski človek ne smel dati glasu socialnim demokratom. Gre bajje v prvi vrsti za zunanjo politiko Nemčije. Socialni demokratje hočejo Zapadno Nemčijo odtrgati od NATO organizacije Adenauer hoče ostati v njej. Večina poznavalcev razmer po svetu sodi, da bi z odpadom Nemčije NATO dobil smrten sunek.

ARGENTINA je že imela volitve in to 28. julija. Volila je v ustavodajno skupščino, splošne bodo po nevem letu. Bile so te volitve pomembne že zato, ker so bile menda prve res svobodne in demokratične. Nastopilo je na tucate strank, zanimanje vzbujajo zlasti tri: Radikalna, ki je razdeljena v dvoje strank, pa sta obe demokratično usmerjeni, krščansko demokratska in komunistična. Radikalna je odnesla zmago.

Krščansko demokratska je nova in je prvič nastopila, odnesla je do pol milijona glasov in je zadovoljna. Komunisti so upali, da jim bo vlada odrekla dovoljenje za nastop pri volitvah, pa se to ni zgodilo. Nastopila je in odnesla 5% vseh glasov. Nepričakovano slabo! Peronisti niso postavili liste, naročili so svojim pristašem, naj oddajo prazne glasovnice. Bilo jih je nad dva milijona. Peronisti so razočarani, ker so mislili, da je ves narod za njimi. Demokrate vseh vrst pa to razmeroma visoko število praznih glasovnic bolj skrbi kot veseli...

„MLEKARNE NAMESTO CERKVA“ je videl neki dopisnik belgrajske BORBE na Danskem. Poročal je o kmetijskem in splošno gospodarskem napredku Danske in dal gornji naslov svojemu dopisu. „Klic Triglava“ v Londonu komentira: „Čisto mogoče. Toda naslov tega pisma bi moral biti: Svoboda namesto diktature. S tem bi točno zadel, zakaj dosegajo Danci take uspehe, Jugoslavija se pa kljub milijonom dolarke pomoči leto za letom bori z gospodarskimi krizami“.

IVAN ZORMAN, znani ameriški slovenski pesnik, je umrl v Clevelandu. Pred meseci smo brali, da

je moral zaradi slabega zdravja opustiti dolgoletno organistovsko službo pri sv. Lovrencu. Bilo je malo čudno slišati, ker ni bil še tako zelo star. Zdaj prihaja vest, da je umrl za rakom. Z njim je izgubil slovenski Cleveland markantno osebnost, ves narod pa nadarjenega pesnika. Izdal je vsaj tri lepe pesniške zbirke, poleg tega je bil splošno priznan glasbenik.

ANTON GRDINA — tudi to ime odjekne zelo častno v vsakem slovenskem ušesu, še bolj v vsakem srcu. Na žalost slišimo, da morda ob prihodu te številke MISLI ne bo več med živimi. Zadel ga je mrtvoud po eni strani telesa in ob času, ko je šlo iz Amerike pismo s to porazno novico, je ležal v

popolni nezavesti. Še nedavno so mu čestitali, zdravemu in čilemu, k 83. rojstnemu dnevu. Bog daj, da bi prvo poročilo ne obveljalo. Če bodo pa med tem Grdino pokopali — tako kmalu za Ivanom Zormanom — bo to pomenilo, da je slovenski Cleveland zdaj čudno čudno — prazen...

SLOVENSKI PREGLED, ki ga je izdajala „Free Europe“ v New Yorku in je vsak mesec poročal o razmerah v komunistični Jugoslaviji, je prenehal izhajati. Razlog: „Zaradi popolne reorganizacije tiskovnega oddelka... so bili ukinjeni vsi nacionalni odseki in tudi vsa glasila v narodnih jezikih“... Zadnja številka je izšla v juliju.

## Slovinci

v Perthu in okolici!

Kupujte vse svoje potrebščine

največji trgovini Zapadne Avstralije

pri **BOANS-u**

Publisher: Rev. R. Pivko, 45 Victoria St., Waverley, N.S.W. Editorial Office: 66 Gordon St., Paddington.

Printed by Publicity Press (1938) Pty. Ltd., 71-75 Regent St., Sydney, for the Publisher, Rev. R. Pivko, 45 Victoria St., Waverley, N.S.W.



## OGLASNA DESKA SLOVENSKEGA DRUŠTVA, SYDNEY

**KULTURNI KROŽEK** je nekoliko popustil pri svoji dejavnosti. Bilo je več vzrokov: prehlad mnogim ni prizanesel, nenadni sončni dnevi in — nekoliko udobnosti.

Kar se tiče pevske vaje, sta dve izostali zaradi odsotnosti g. pevovodje, ki ima v družini bolezen. Upamo, da bodo pevci toliko bolj znova poprijeli, ko se bo g. Klakočar zopet pojavil. Bog daj, da kmalu!

Ponavljamo: kulturni krožek ima sestanke vsako nedeljo ob 4. pop. Sledi pevska vaja od 5-6:30. Nato se razvije družabnost s plesom in drugo zabavo.

Prva slovenska akademija v Sydneyu bo v soboto zvečer 28. sept. v Railway Institutu, Devonshire St., takoj za centralno postajo. Iz Railway Squara vodi do nje podzemni hodnik.

Pevci in drugi navdušeni delavci lahko še mnogo pomagajo, da bo akademija vsaj skromen uspeh.

Prosimo, da rezervirate mize na naslov: Secretary Slovene Association, 121 Queen St., Woollahra. Storite to čimprej. Za godbo in jedajo bo poskrbljeno, pijačo prinesite s seboj.

**Piknik** Slov. društva bo 20. oktobra. Gostitelja bosta g. in ga. Miladinovič v Ingleburnu (Liverpool). Ker je umevno, da se piknika na privatnem prostoru udeležijo le omejeno število, bodo imeli prednost društveni člani, ki se prvi prijavijo. Javite na naslov tajništva.

Gdična Irena Klakočerjeva, hčerka našega pevovodje, je v zadnjih tednih prestala dve operaciji. Kot slišimo, se zdaj bliža okrevanju. Društvo ji želi najboljše, pa da jo kmalu vidimo v Domu pri

pevske vaji in zabavi.

Odbor Slov. društva vabi v Slovenski dom rojake in rojakinje. Odprt je vsak večer do 10. Posebno nedeljski popoldnevi in večeri so postali prav priljubljeni. Mnogi so izrazili željo, da bi društvo najelo za ples nekaj godcev. Misel je verjetno dobra, toda sredstev nam še manjka. Ščasoma pride še marsikaj.

Na zadnji odborovi seji je bil sprejet predlog g. M. Lajovica, da društvo prispeva £5-0-0 za fond, iz katerega se bo gradila velika sydneyška Opera. Odbor smatra, da moramo novi naseljenci po svojih močeh podpreti tudi vsako avstralsko gibanje na kulturnem področju. Saj bomo tudi mi in naši otroci deležni sadu, ki bo zrasel iz teško obdelanih tal.

Odbor je tudi sklenil, da bo izdal poročilo o društvenem delu

in stanju blagajne. Kot majhno ilustracijo naj navedem poprečne mesečne dohodke ob nedeljah, ko udeleženci puste prostovoljne darove in si dajo postreči s čajem, limonado, klobasami: £25 do 28.

Naj ponovimo, da po ustavi za 1. 1957 odbor nima pravice odrediti članarine. Prostovoljni članski prispevki so za samce in družine 10/-, za dekleta 5/-.

Približno polovica članov je doslej prispevala. Nekateri so darovali več kot nakazano.

Naslavlajte vso pošto za Slovensko društvo tako:

Secretary, Slovene Association, 121 Queen St., Woollahra, N.S.W.

Odbor izreka zahvalo vsem dekletom, ki pomagajo pri postrežbi ob nedeljskih družabnostih. Posebno podtajnici, gdični Vodopivčevi, ge. Vlasti Cergolovi in gdični Nevi Rudolfovi.

Ljenko Urbančič, tajnik.

## NI DOBRO SAMEMU

**ČLOVEKU NI DOBRO** samemu biti", pravi nekje sv. pismo. To dagnanje občutijo na lastni koži mnogi naseljenci v Avstraliji. Posebno taki, ki živijo v oddaljenih krajih. Družine še nimajo, primerne družbe pa tudi ne. Tako nastane zanje problem, kako uporabiti prosti čas. Naj mi bo dovoljeno, da takim rojakom napišem nekaj nasvetov.

Kadar te zanese pot v mesto, se pozanimaj, kje je javna knjižnica. Ne ustraši se tega nasveta, ne pretiraj branja tega članka takoj tu! Posebno ne, če si dozdaj prihajal v mesto z vse drugačnimi nameni kot da bi iskal kaj kulturnega. Verjemi: Če boš sprejel moj nasvet, se boš kmalu ob prihodu v mesto in ob odhodu iz njega vse drugače počutil kot si se v preteklosti.

V javni knjižnici ti bodo pokazali velike skladovnice knjig in revij v angleškem jeziku. Lahko

si jih boš izposodil, kolikor boš hotel, in to popolnoma zastonj.

„Kaj mi to pomaga?“ te že slišim, da ugovarjaš. „Saj ne znam dovolj angleščine, da bi se mogel s temi knjigami okoristiti.“

Počasi!

Knjižnice imajo tudi polno ilustriranih publikacij, avstralskih, angleških in ameriških. Slike so v vseh jezikih enake, zanje ni treba angleščine. Razlage pod slikami ali ob slikah ti bodo pa pomagale, da boš takorekoč mimogrede ujel novih nagleških besed in si obogatil jezikovno znanje, ki je v tej deželi nujno potrebno.

Naj povem nekaj iz lastne izkušnje!

Nedavno mi je prišla v roke zbirka avstralske poezije: „Man from Snowy River“. Nisem imel veliko časa, samo nekaj pesmi sem prebral. In je pred menoj čudovito oživela Avstralija, kakršna je bila v prejšnjem stoletju, ko še ni bilo

ne cest ne železnic. Ljudje so živeli popolnoma sami zase v „bushu“. Po pravici povedano, taka reč približa človeka tej zemlji, ki je postala naša nova domovina, mnogo bolj kot še tako spodbudni govori in dobrohotni nasveti.

Ena od mnogih reči, ki jih človek tukaj pogreša, so domači gozdovi. Vem, da tudi tebe večkrat zanese misel tja nazaj, kjer šume smreke, bukve, gabri in druga drevesa, vmes pa žubore bistri studenci, ki namakajo travnike in trate, porasle z nešteti cveticami. In koliko raznih ptic je bilo v naših krajih! Tu se ti pa zdi, da je vse enako, povsod eno in isto — evkalipti in druga njim podobna drevesa, nikjer nobene spremembe. Toda to so le zelo površni vtisi.

Ko se začneš zanimati za tukajšnje rastlinstvo in živalstvo nekoliko bolj podrobno, se ti bo nepričakovano odprl čisto nov svet, ki je po svoje prav tako zanimiv kot oni, ki si ga pustil za sabo in je bil tvoja prva domovina. Če ne veš, kje začeti s spoznavanjem te dežele,

le povprašaj kakega „starega Avstralca“ o tem in onem. Bodi prepričan: veliko rajši ti bo opisoval to deželo kot poslušal ginjlive zgodbe o naših tragedijah ...

Če živiš v „bushu“, ne pozabi imeti odprte oči za razno kamenje okoli sebe. Tu pa tam boš našel izredno krasno kamenje, črno, modro, rdeče, rjavo. Naber si nekaj vzorcev in jih pošlji v kak muzej ali mineraloški fakulteti te ali one univerze. Verjetno ti bodo radi povedali, kakšne mineralije se skrivajo v kamnih. Prav s takimi postopki so v Avstraliji že odkrili pomembna ležišča rud ter jih začeli izkoriščati.

Te vrste zanimanje silno pomaga človeku, da se vživi v nove razmere in premaga občutek osamelosti. O dolgočasju ni več govora. Kdor pa hodi mimo prizorov v novem svetu z zaprtimi očmi in je neobčutljiv za naravo okoli sebe, bo ostal kar naprej tujec v tujini in se zlepa ne bo otresel občutja osamelosti, ki je za vse „nove“ tako značilno za prve čase po prihodu v novo deželo. — Dr. Jože Zorc.

## V SMRLINJU

Narte Velikonja.

XVIII.

Zalka je tiste dni hodila zamišljena in kakor brez glave okrog. V prvem hipu si je bila vse tako lepo zamislila, toda ko je reč gledala natančneje, je obupavala.

Med tem je bila pri notarju, da so uredili pismo. Oče Žizen je bil ves srečen in blažen. Ko so sedli v gostilno in se ga je nekoliko nasrkal, je jecljal od svete zadovoljnosti:

„Zalka, ti moja zlata, zlata hči!“

Objemal je škvarčo, da se je Zalki gabilo.

„O, moj ljubljani zet, ljubljani zet!“

Ob teh spominih se je Zalki srce tajalo žalosti in bridkosti. Vedno bolj je spoznavala, da se namerja norčevati ne samo iz škvarče, ampak tudi iz očeta in matere. Čudna otopelost se je je polasčala; naenkrat je začutila, da se je prenašla in da ni več rešitve.

„Toda to je greh, če ga vzamem, ko se mi studi; to je greh!“

Drug glas ji je odgovarjal:

Prej bi bila pomislila; zdaj bi se rada norčevala iz matere in župnika in očeta!“

Tudi župnika, kajti oklici so že bili pisani in dvakrat je že bila oklicana.

„Še dober teden,“ je s strahom pripravljala perilo in zadela na srajco z odrezanim rokavom. Kakor da ji je presunilo nekaj v srce; zameglilo se ji je pred očmi in ihtela je omahnila na skrinjo.

„Filip, Filip, kod hodiš?“ je drgetala in brisala solze, ki so ji polzele po licu.

Našel jo je Jože, njen brat.

Odkar je bila Zalka na oklicih, je ni pogledal in tudi z družino ni večerjal. Nalašč je zamujal in molče brez besede odhajal spat.

„Meni je vseeno,“ je grdo pogledal, „toda če bo škvarča k nam hodil, ko bom gospodar, ga osmodim!“ je bruhnil iz sebe, ne da bi kaj vprašala, se zasukal na peti in spet loputnil z vrati za seboj.

Zalka je z obupom zrla za njim, vrgla vse perilo nazaj z skrinjo in šla k Lojzi.

„O, nevesta!“ se je Lojza začudila in strme gledala njen objokani obraz.

„Meni ni prestat,“ je vzdihnila. „Tako hitro se vse vrši, čez dober teden bo poroka in jaz ne morem in ne morem nikamor!“

„Saj si sama hotela!“ ji je odvrnila hladno.

„Hotela, da, hotela, toda to je strašno, to je tako strašno!“

Brisala si je solze in njene oči so ji gorele v obupnem ognju.

„Oh, saj ti ne veš! Jaz nimam moči, da bi zdaj odrekla. Mati in oče se veselita, samo Jože grdo gleda.“

In ihtela je na glas. Ko je nehala jokati, je vstala in se ozrla okoli, kakor da nekoga išče. Ko sta zavili okoli vogla, je zaprosila:

„Za družico mi pojdeš, Lojza!“

„Ne, Zalka,“ je otresla Lojza, „za družico ti ne pojdem. Saj ima škvarča sestrične.“

Zalka je osupnila, kakor da jo je kdo udaril po glavi. Lojza pa ji je segla v roko in se poslovila.

„Vse me obsoja, vse me obsoja!“ je ključalo v scru. „Moj Bog, in jaz nimam moči, da bi ustavila plaz, ki sem ga sprožila, nimam moči.“

In kakor bi bila samo megla okoli nje, se ji je zdelo, ko je tavela proti domu.



# STANDARD PAKETI

slovenske tvrdke: Dr. KOCE, G.P.O. Box 670, Perth W. A.

Doma je izšla nova uredba o carinski tarifi, ki se nanasa tudi na posiljanje darilnih paketov. Glavna novost je v tem, da so carine oproščeni darilni paketi, ako njihova vrednost ne presega 20.000 dinarjev, racunajoc po cenah, ki jih predvideva uredba (po prejsnjih predpisih ni smela biti vrednost paketa vec kot 10.000 dinarjev).

Druga, zelo vazna, novost je, da ni nobene omejitve glede vrste in kolicine blaga v okvirju vrednosti do 20.000 dinarjev. Posebna novost je tudi v tem, da more ena oseba dobiti darilni paket v omenjeni vrednosti (20.000 dinarjev) samo enkrat v vsakem koledarskem tromeseccju (kvartalu). Vsled tega se vedno ni izkljucena možnost, da ena in ista družina odnosno njeni clani dobijo vec paketov tekom istega tromeseccja, ako njihova skupna vrednost ne presega 20.000 dinarjev. Po potrebi bomo natančneje o tem porocali v septembrski številki „Misli“. Vsekakor bo naročnikom sedaj lažje sestavljati pakete. (Kdor zeli sam po svoji zelji sestaviti paket, si naj ogleda moj cenik v julijski številki „Misli“.)

V domovino posiljamo vsa zdravila, tekstilije in tehnicne predmete po najnižjih cenah. Tako dobite na primer dobro Steyr-Puch kolo za £19.00.

Vsem tistim, ki narocajo pakete pri moji firmi, dajem brezplačno obsirne in temeljite informacije glede poziva zarocenk, sorodnikov itd. v Avstralijo. Ravno tako dajem brezplačno informacije za potovanja z letali in ladjami po celem svetu.

## I. STANDARD PAKETI PO POŠTI

<b>St. 21</b> 2 kg kave Santos Ia, 2 kg sladkorja kristal, 0½ kg caja Ceylon, 0½ kg popra v zrnju,	<b>St. 26</b> 3 kg kave Minas Ia, 10 kg sladkorja kristal, 0½ kg popra v zrnju, 0½ kg caja Ceylon,
4½ kg ..... £3-3-6	13½ kg ..... £5-8-6
<b>St. 22</b> 1 kg kave Minas Ia, 3 kg sladkorja kristal, 0½ kg caja Ceylon, 0½ kg popra v zrnju,	<b>St. 27</b> 1 kg kave Minas Ia, 10 kg sladkorja kristal, 2 kg riza Carolina Helios, 0½ kg popra v zrnju, 0½ caja Ceylon,
4½ kg ..... £2-3-6	13½ kg ..... £4-0-0
<b>St. 23</b> 3 kg kave Santos Ia, 3 kg sladkorja kristal, 3 kg riza Carolina Helios,	<b>St. 28</b> 2 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 5 kg riza Carolina Helios 1 kg rozin,
9 kg ..... £4-12-0	18 kg ..... £5-7-10
<b>St. 24</b> 1 kg kave Santos Ia, 5 kg slalkirja kristal, 3 kg riza Carolina Helios,	<b>St. 29</b> 3 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 2½ kg (5lbs.) svinjske masti, 2 kg olja olivnega, 0½ kg rozin, 0½ kg popra v zrnju,
9 kg ..... £3-0-0	18 kg ..... £7-12-6
<b>St. 25</b> 2 kg kave Santos Ia, 3 kg riza Carolina Helios, 3 kg sladkorja kristal, 0½ kg rozin, 0½ kg popra, 0½ kg caja,	
9 kg ..... £4-9-10	

## II. STANDARD PAKETI PO ŽELEZNICI

<b>St. 30</b> 1 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 3 kg riza Carolina Helios, 1 kg olja olivnega, 0½ kg cokolade, 0.150 gr popra v zrnju, 0.100 gr caja Ceylon,	<b>St. 37</b> 2 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 10 kg bele moke 00, 10 kg spagetti Ia, 5 kg riza Carolina Helios, 4½ kg (10lbs.) svinjske masti, 1 kg olje olivno, 1 kg rozin, 1 kg mila za pranje, 0.500 gr cokolade svicarske, 0.200 gr caja Ceylon, 0.200 gr mila Palmolive, 0.100 gr popra v zrnju,
18 kg ..... £5-17-6	45 kg ..... £10-9-6
<b>St. 31</b> 1 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 5 kg riza Carolina Helios, 5 kg bele moke 00, 1 kg olje olivno, 2½ kg (5lbs.) svinjske masti, 0½ kg rozin, 0.100 gr popra v zrnju, 0.100 gr caja Ceylon, 0.050 gr cimeta v prahu, 2 kom vanilije,	<b>St. 38</b> 3 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 15 kg bele moke 00, 5 kg spagetti Ia, 5 kg riza Carolina Helios, 2 kg psenicnega zdroba, 3 kg olje olivno, 1 kg rozin, 0.500 gr mila Palmolive, 0.250 gr caja Ceylon, 0.250 gr popra v zrnju,
25 kg ..... £6-0-0	45 kg ..... £11-0-0
<b>St. 32</b> 2 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 5 kg riza Carolina Helios, 5 kg bele moke 00, 2½ kg (5lbs.) svinjske masti, 1 kg rozin, 0½ kg cokolade svic, ½ kg caja Ceylon, 0½ kg popra v zrnju, 0½ kg mila Palmolive, 0½ kg kakao holandski,	<b>St. 39</b> 45 kg bele moke 00, 10 kg sladkorja kristal, 17 kg svinjske masti, 3 kg kave Santos Ia, 5 kg riza Carolina Helios, 5 kg spagetti Ia, 1 kg rozin, 0.500 gr cokolade svicarske, 0.200 gr caja Ceylon, 0.200 gr popra v zrnju, 0.100 gr cimeta v prahu,
25 kg ..... £8-7-0	87 kg ..... £14-15-0
<b>St. 33</b> 3 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 10 kg bele moke 00, 1 kg rozin, 0½ kg cokolade svicarske, 0.100 gr popra v zrnju, 0.100 gr caja Ceylon, 0.100 gr cimeta, 0.200 gr Palmolive,	<b>St. 40</b> 17 kg svinjske masti, 10 kg sladkorja kristal, 10 kg bele moke 00, 5 kg riza Carolina Helios, 5 kg spagetti Ia, 1 kg kave Santos Ia, 1 kg rozin, 2 kg mila za pranje, 0.500 gr mila Palmolive, 0.250 gr caja Ceylon, 0.250 gr popra v zrnju,
25 kg ..... £6-16-0	52 kg ..... £11-10-0
<b>St. 34</b> 1 kg kave Minas Ia, 10 kg sladkorja kristal, 10 kg bele moke 00, 1 kg rozin, 5 kg riza Carolina Helios, 5 kg spagetti Ia, 1 kg olja olivnega, 2 kg mila za pranje, 0½ kg mila Palmolive, 0½ kg popra v zrnju, 0½ kg caja Ceylon,	<b>St. 41</b> 22½ kg bele moke 00, 17 kg svinjske masti, 10 kg sladkorja kristal, 5 kg riza Carolina Helios, 3 kg kave Santos Ia, 1 kg rozin, 0.250 gr popra v zrnju, 0.250 gr caja Ceylon, 0.500 gr mila Palmolive, 5 kom. vanilije, 5 kg spagetti Ia,
35 kg ..... £7-5-0	64½ kg ..... £13-15-0
<b>St. 35</b> 2 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 5 kg bele moke 00, 1 kg rozin, 5 kg riza Carolina Helios, 5 kg spagetti Ia, 4½ kg (10lbs.) svinjske masti, 2 kg olje olivno, 0.100 gr popra v zrnju, 0.100 gr cimeta v prahu, 0.100 gr caja Ceylon, 0.200 gr mila Palmolive,	<b>St. 42</b> 45 kg bele moke 00, 17 kg svinjske masti, 1 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 5 kg riza Carolina Helios, 2 kg mila za pranje, 1 kg rozin, 0.500 gr caja Ceylon, 0.250 gr popra v zrnju, 0.200 gr mila Palmolive,
35 kg ..... £9-10-4	83½ kg ..... £14-0-0
<b>St. 36</b> 2 kg kave Santos Ia, 10 kg sladkorja kristal, 10 kg bele moke 00, 5 kg riza Carolina Helios, 5 kg spagetti Ia, 1 kg rozin, 0½ kg caja Ceylon, 0½ kg cokolade, 0½ kg kakao holandski, 0.200 gr popra v zrnju, 0.050 gr cimeta v prahu, 0.200 gr mila Palmolive, 5 kom. vanilije,	<b>St. 43</b> 45 kg bele moke 00, 17 kg svinjske masti, 62 kg ..... £9-0-0
35 kg ..... £8-15-2	<b>St. 44</b> 90 kg (2 vrecci) bele moke 00 ..... £8-4-0
	<b>St. 45</b> 17 kg svinjske masti ..... £5-0-0
	<b>St. 46</b> 45 kg bele moke 000 (v dvojni vrecci) ..... £4-2-0
	<b>St. 47</b> 3 pare NYLON DUPON1 Ia, £1-15-0

Ko je zvečer prišel Filip domov, mu je Lojza dejala:

„Nevesta je bila pri nas!“

„Zalka?“

„Da, Zalka!“

„Kaj to mene bri-briga?“ je odvrnil Filip in čutil, da mu je kri udarila v lice.

„Kaj praviš?“ se je oglasila starka v postelji. „Da te nič ne briga?“

„Kdo se ženi?“

„A tako! je potrdila starka in suho zakašljala. Ko se je umirila, se je vzpela čez zglavje in strmela nekam v daljavo.

„Ali Moro še živi?“

„Še, mati!“ je potrdila Lojza.

„Kje je pa Filip?“

„Tukaj sem!“

„Filip, ali Moro še živi?“

„Še, mati!“ je dejal Filip.

„A tako!“ je spet potrdila s čudnim glasom, da so se vsi spogledali. Spet se je je polotil kašelj in omahnila je nazaj na posteljo.

Filip pa je odšel slabe volje spat. Ko mu je Lojza omenila Zalko, mu je bilo neizmerno neprijetno pri srcu in povrhu tega ga je mučilo še čudno vprašanje stare matere.

Legel je v seno in v polsnu mu vroč spomin segel v misli: Zalka je korakala ob njem skozi temo ter se tako živo naslanjala ob njegovo roko, da je čutil njen dih.

„No, Jaka, prerok ti, kdo bo vzel Zalko?“ se je nasmehnil s trpkim spoznanjem. „Tudi ta je segla po boljšem od bajtarja!“

Toda notranji glas mu je odgovarjal:

„Ali si ji kaj dejal? Za ono si lazil, ki jo opravlja cela vas. Ali te kaj briga?“

Filip si je moral priznati, da ga briga in je v čudni vročici celo noč blodil za Zalko.

(Dalje)

Zastopnik firme za N.S.W.:

MR. R. OLIP, 44 VICTORIA ST., POTTS POINT, SYDNEY